



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

14429/2018

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

**Betreff:**

1. Abänderung der mit Dekret Nr. 11562/2018 genehmigten endgültigen Rangordnung für die befristete Aufnahme des Lehrpersonals an den Musikschulen des Landes – Schuljahr 2018/2019

**Oggetto:**

1. modifica della graduatoria definitiva, approvata con decreto n. 11562/2018 per l'assunzione a tempo determinato del personale insegnante delle scuole di musica della Provincia – anno scolastico 2018/2019

Mit Beschluss der L.R. Nr. 286 vom 11.3.2014, abgeändert mit den Beschlüssen Nr. 130 vom 3. Februar 2015, Nr. 1366 vom 6. Dezember 2016 und Nr. 143 vom 16. Februar 2018, wurde die Regelung über die befristete Aufnahme des Lehrpersonals an den Musikschulen des Landes genehmigt.

Die endgültige Rangordnung für die befristete Aufnahme von Musiklehrern/Musiklehrerinnen an den Musikschulen des Landes für das Schuljahr 2018/2019 wurde mit eigenem Dekret Nr. 11562/2018 genehmigt.

In der Zwischenzeit haben sich Änderungen in der Rangordnung ergeben, welche aus Gründen des Selbstschutzes und wegen der Beachtung des Grundsatzes der guten Verwaltung behoben werden müssen:

Frau Esther Crazzolara hat als Lehrperson mit „ehemaliger Eignung“ bei der Stellenwahl für das Schuljahr 2017/2018 einen Unterrichtsauftrag im Fach Violine erhalten und somit lebt ihre Eignung wieder auf, ohne dass sie am Verfahren effektiv teilnimmt. Die Randbemerkung „Ehemals geeignet“ wird in „Geeignet“ umgewandelt.

Frau Anna Florina Ferrarese hat als Lehrperson mit „ehemaliger Eignung“ bei der Stellenwahl für das Schuljahr 2017/2018 einen Unterrichtsauftrag im Fach Schlagzeug erhalten und somit lebt ihre Eignung wieder auf, ohne dass sie am Verfahren effektiv teilnimmt. Die Randbemerkung „Ehemals geeignet“ wird in „Geeignet“ umgewandelt

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Con delibera della G.P. del 11.3.2014, n. 286, modificata con le delibere n. 130 del 3 febbraio 2015, n. 1366 del 6 dicembre 2016 e n. 143 del 16 febbraio 2018, è stata approvata la disciplina dell'assunzione a tempo determinato di personale insegnante delle scuole di musica.

La graduatoria definitiva per l'assunzione a tempo determinato del personale insegnante nelle scuole di musica della Provincia – anno scolastico 2018/2019 è stata approvata con decreto n. 11562/2018.

Nel frattempo si sono riscontrate modifiche che per motivi di autotutela e di osservanza del principio di buona amministrazione, vanno corrette:

La signora Esther Crazzolara alla scelta dei posti per l'anno scolastico 2017/2018 ha ottenuto un incarico nella materia di violino come insegnante “precedentemente idoneo” e quindi la sua idoneità “riprende vita”, senza che ella debba prendere effettivamente parte alla procedura. L'annotazione a margine “precedentemente idoneo” è mutata “idoneo”.

La signora Anna Florina Ferrarese alla scelta dei posti per l'anno scolastico 2017/2018 ha ottenuto un incarico nella materia di percussioni come insegnante “precedentemente idoneo” e quindi la sua idoneità “riprende vita”, senza che ella debba prendere effettivamente parte alla procedura. L'annotazione a margine “precedentemente idoneo” è mutata “idoneo”.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. An der mit Dekret Nr. 11562/2018 genehmigten Rangordnung wird mit sofortiger Wirkung folgende Berichtigung vorgenommen:

Frau Esther Crazzolara reiht sich für das Fach Violine mit Eignung auf Position 5 in der 1. Ebene der Rangordnung.

Frau Anna Florina Ferrarese reiht sich für das Fach Schlagzeug mit Eignung auf Position 5 in der 1. Ebene der Rangordnung.

2. Die Berichtigungen laut Punkt 1 werden durch Anmerkung am unteren Rand der entsprechenden Rangordnungsseite sichtbar gemacht. Die Anmerkungen werden mit Datum versehen und vom Direktor des Amtes für Personalaufnahme gegengezeichnet.

3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein oder über die zertifizierte elektronische Post übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Zur Einhaltung der Frist gilt das Datum des Postaufgabestempels, wenn die Beschwerde per Post übermittelt wird oder das Datum der Empfangsbestätigung der Mitteilung, wenn die Beschwerde über die zertifizierte elektronische Post übermittelt wird. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

1. Alla graduatoria definitiva approvata con decreto n. 11562/2018 sarà apportata la seguente correzione con decorrenza immediata:

La signora Esther Crazzolara ricopre nella graduatoria per la materia violino con idoneità la posizione 5 nella 1° fascia della graduatoria.

La signora Anna Florina Ferrarese ricopre nella graduatoria per la materia percussioni con idoneità la posizione 5 nella 1° fascia della graduatoria.

2. Le correzioni di cui al punto 1 vengono evidenziate mediante annotazione sulla relativa pagina di graduatoria. L'annotazione reca la firma del direttore dell'ufficio assunzioni personale e la data.

3. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione, per lettera raccomandata con avviso di ricevimento o posta elettronica certificata. Per il rispetto del termine fanno fede la data del timbro postale di spedizione quando il ricorso è inviato a mezzo posta e la data della ricevuta di consegna del messaggio, quando il ricorso è presentato tramite posta elettronica certificata. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

4. Das vorliegende Dekret wird am 27.07.2018 an den Anschlagtafeln der Personalabteilung veröffentlicht und beim Amt für Personalaufnahme hinterlegt. Zudem wird es zwecks Veröffentlichung den betroffenen Fachabteilungen zugeschickt.

4. Il presente decreto è pubblicato il 27.07.2018 all'albo della ripartizione del personale ed è depositato presso l'ufficio assunzioni personale. Inoltre, al fine della pubblicazione, è inviato alle ripartizioni interessate.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Dr. Albrecht Matzneller

4.1/ik



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

Defant Kathrin

26/07/2018

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

27/07/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Kathrin Defant  
codice fiscale: TINIT-DFNKHR85T68A952O  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 8131385  
data scadenza certificato: 14/05/2021 00.00.00*

Am 27/07/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: IT:MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 1255443  
data scadenza certificato: 01/10/2018 00.00.00*

Copia prodotta in data 27/07/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

27/07/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma